朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔利[illegible]
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
[illegible]

社說

特產工藝品의 海外輸出振興

一

朝鮮의 產業界는 躍進을거듭하야 그發展이 刮目할만하다。昭和十一年의 工產額은 七億二千八百萬圓에 達하고 其中 家內工業은 二億二千 八百萬圓인바 이제 比前年 增加率을보면 大資本에依한 工場生產은 二三%家內工業은 一四%를 示하얏다。即朝鮮工業의 躍進이라는것은 大資本의 進出에 依한 發展이고 家內工業의 進展은 遜色이잇섯든것이다。特히 戰時下 社會問題로서 中小工業의 轉業이 큰波紋을 이르키고 잇는此際 朝鮮의 特產이라할 工藝品 製作振興과 海外輸出은 時宜에 가장 適切한것으로 그積極奬勵가絕對必要한것이다。本社에서 今春 紙齡六千號와 革新五週年記念事業으로『朝鮮特產品展覽會』를開催하야 全朝鮮의 特產品을一堂에 展示하고 取引斡旋, 即賣批判으로써 特產品의 質的向上과 販路開拓及 擴張을 圖한것도 實로 그意義가 여기잇는것으로 그成果는 世人周知의 일이다。

二

朝鮮의 竹製品, 木製品, 紙製品, 乾草製品, 金屬品, 編組品, 高麗燒, 漆器等은 勿論이고 其他 裝飾用電球, 琺瑯鐵器, 硝子製品等은 輸出品으로서 그前途가期待되는것이다。朝鮮은 冬期間이길어서 家庭工業 或은 副業으로서 工藝品製作에 適當하며 先天的으로손재조가 巧妙할뿐아니라 工賃이 比較的 低廉한데다가 他處에 업는 原料가 賦存되어잇슴에 不拘코 그眞價를 發揮치못하고 發展이 업섯슴은 指導助成의 機關이 업섯고 宣傳紹介가 不徹底하얏든때문이다。朝鮮貿易協會 主催로 地方巡廻座談會를 南朝鮮各地에서 開催하엿든바 輸出向好望品에對한 意見이 一致되고 朝鮮婦人의 技藝的特色을 利用한 輸出向工藝品의 製作奬勵와 輸出振興의 機關設置를 熾烈히 要望하엿슴에 鑑하야 貿易調查委員會에서는 그具現化를 檢討中이라한다。그內容으로는 一、地方의 餘剩勞力을 生產化 할것 二、各地方에依하야 特色을 가진 工藝品을 살리고 輸出向家內工藝品의 生產을 奬勵할것 三、中央에 輸出工藝協會를 設置할것 四、海外의 需給과 嗜好等을 調查研究할것 五、特產工藝製品을 計畫코드시 販賣하야줄것等을 計畫코잇스며 釜山에서는 이미 當業者間에 家庭工業品의 輸出會社計畫까지 進捗되는中이라한다。

三

民間團體에서 敍上의計畫을樹立하고잇슬뿐아니라 總督府當局에서도 輸出工藝品에 對하야積極的方針을 가지고 中央試驗所의 職能을 擴充하야 工藝部를新設키로되엿다。豊富한 工藝資材를 가지고 特殊한意匠、圖案及技術을 施하야海外市場 其他各方面에 適當한工藝品을 生產시키기 爲하야서는 十月末부터 事業에 着手할이工藝部의 活動이 期待되는바이오 工藝協會의設立과 아울러 今後를 屬望할수잇는바이어니와 이에 一言코저하는것은 官設研究機關이나 一二個의 民間指導機關만으로써特產工藝品의輸出振興이란 큰目的을 完全히達成하리라고 安心할수업는것이오 朝鮮人當業者側의

四

[illegible]振起를促하야 마지안는다。特產工藝品은 그品種이 一二가 아니오 그生產地가 한두곳이아닌것으로 그地方 그產物에 適當한 個別的 指導奬勵와 輸出振興을 圖함에는 各地產業部나 中央機關의 힘만 가지고는 未洽[illegible] 一般民[illegible] 輸出會社[illegible] 組織하야 實情에 適[illegible]

東江岸敵軍事要衝 惠州城完全占領

他部隊는東南方平山墟를攻略

上陸部隊進擊去益猛烈

【東京電話同盟】大本營陸軍部 十五日 午後二時發表(第十六報)

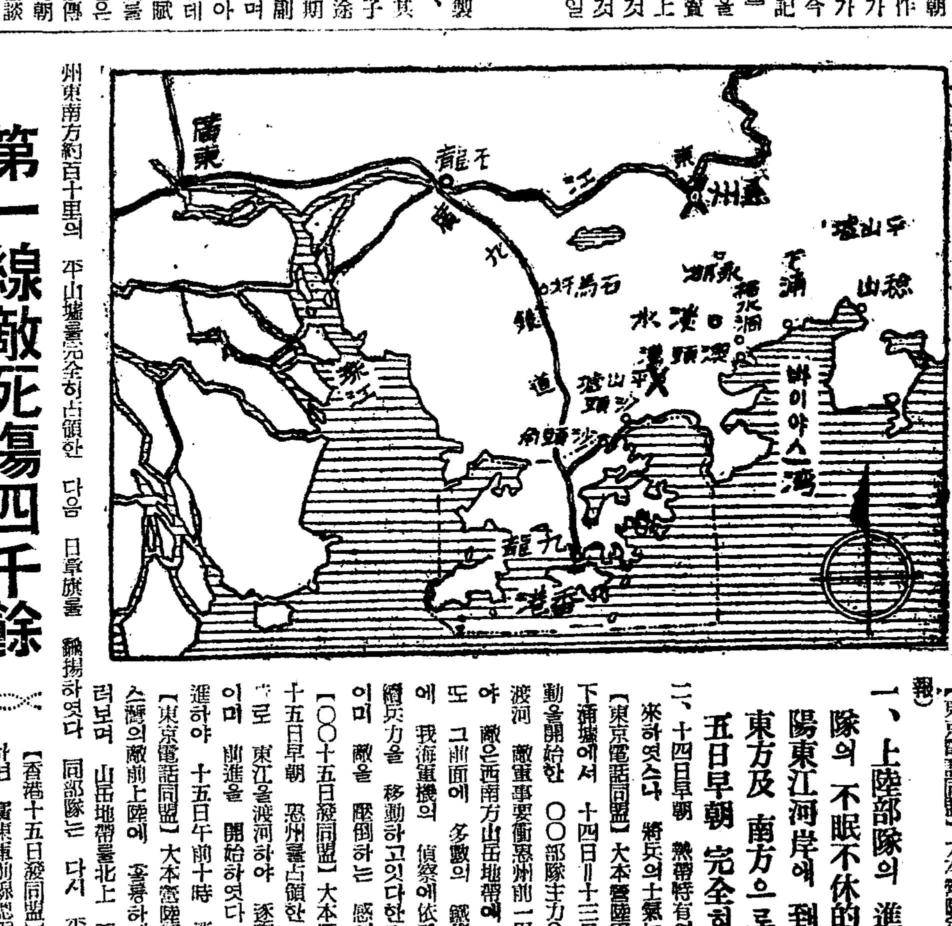
一、上陸部隊의 進擊은 猛烈을 極하고 各部隊의 不眠不休的努力에 依하야 十四日夕陽東江河岸에 到達하고 惠州城에、對하야東方及 南方으로부터 猛攻擊을行한後 十五日早朝 完全히이를 占領하엿다

二、十四日早朝 熱帶特有의 豪雨沛然하야 行動에 困難을 招來하엿스나 將兵의士氣는 益益旺盛하다

【東京電話同盟】大本營陸軍部十五日午後一時發表(第十五報)=下涌墟에서 十四日=十二日永滿墟를 占據하고 十四日早曉 行動을開始한 ○○部隊主力은 午後五時를 지나 벌써 東江岸에 渡河 敵軍事要衝惠州前一里의 地點까지 進出하엿다 여에對하야 敵은西南方山岳地帶에 構築한 堅固한 既設陣地에 據하고 또 그前面에 多數의 鐵條網을 처서 防備를 굿게하고 그우에 我海軍機의 偵察에依하면 雙方으로부터 惠州에 向하야 續續兵力을 移動하고잇다한다 我將兵의 士氣는 極히 旺盛하야 이미 敵을 壓倒하는 感이잇다

【○○十五日發同盟】大本營陸軍報道部派遣部十五日午後四時發表=十五日早朝 惠州를占領한 ○○、○○等各部隊는 쉴틈도업시 即시로 東江을渡河하야 逐次北岸에 進出한一部는 東江으로부터 前進을 開始하엿다 또○○快速部隊는 淡水東北道를 前進하야 十五日午前十時 淡水西北約五十里의 鎭隆圩을通過하엿다

【東京電話同盟】大本營陸軍部發表【下涌墟에서十五日發】바이야스灣의敵前上陸에 堂堂하게 成功한諸部隊는 炎熱의 太陽을우러러보며 山岳地帶를北上 百數十里를 突破하고 十四日夕陽 惠州平潭墟方面에 向하야 進擊中이다



州東南方約百十里의 平山墟를完全히占領한 다음 日章旗를 飜揚하엿다

【香港十五日發同盟】廣東으로부터 外人側에의 報道에依하면 廣東軍前線總指揮 莫希德이 指揮하는 軍隊는 이미 死傷四千을내고 戰意를·喪失하고잇다한다

第一線敵死傷四千餘 二線敵毒瓦斯彈發射

【香港十五日發同盟】日本軍의 快速進擊에依하야 淡水攻略에 혼이난 支那軍은 總總後退中인데 淡水西方의 敵 第二線陣地로부터 毒瓦斯彈을 發射하야 日本軍의 前進을 阻止하려하고잇는 模樣이다

惠州城에堂堂入城

【東京電話同盟】大本營陸軍部發表【下涌墟十五日發】上陸部隊는 士氣매우旺盛 豪雨沛然히 내리는中을 將兵은敵에猛攻擊을 加하고 小銃彈雨를무릅쓰고 鐵條網을破壞 토ー치카陣地를 突破하야 猛烈한夜戰을展開한後 十五日早朝各部隊는 猛然 惠州에 突入하야 南支의空中에 感激의日章旗를飜揚하엿다 如斯히하야 七時十五分完全히 殘敵을掃蕩하고同九時 軍旗를先頭로 威風堂堂히 諸部隊는 東江의要衝 惠州에入城하엿다

我軍進擊에備해 敵、惠陽附近橋梁爆破

【香港十五日發同盟】惠陽陷落에 압서 支那軍은 惠陽을斷念하고 同地東方의 東江橋梁을 爆破하엿다 惠陽上流와公路에沿한 橋梁十數個도 我軍의進擊에 備하야 昨日來全部爆破되엿다

龍江데르러附近서 敵大部隊爆擊

【香港十五日發同盟】我海軍機는 十五日午前廣東西南方龍江데르러附近에서 데르러地方으로부터佛山經由廣東方面으로 移動中의 敵大部隊에 爆擊을敢行 어에大損害를주엇다

非戰鬪員收容所로 嶺南大學等指定?

【香港十五日發同盟】廣東으로부터 廣西側에의 情報에 依하면 廣東當局은 廣東駐在各國領事團에對하야 嶺南大學及佛蘭西敎會를安全區域으로하야 非戰鬪員收容所에當케할旨를 日本軍當局에 交涉하여달라고 要請하엿다고傳한다 그러나 廣東駐在를리큰英國總領事는 右報道를 否定하야 數個月前 右案이 廣東省當局과 英國側과의 間에 論議되엿스나 現在는 如斯한 交涉은업다 그러나 英國側으로서는 勿論 日本軍이 非戰鬪員의避難所에 對하야 그安全을保障하기를 期待하고잇다고말하엿다

廣九線中斷豫想코 機關車等을英領에

【香港十四日發同盟】廣九鐵道는 早晩間 同鐵道가 中斷되리라는 豫想下에 目下支那領內에잇는機關車及 客貨車를 英領으로撤去하도록 命하엿다고한다

廣東全市大混亂

【香港十五日發同盟】避難命令을 發한後의 廣東全市는 與奮混亂의極에達하야 郊外道路는 家財道具를가진 避難民이 充滿하고 또虎門의珠江封鎖와 廣九線鐵道杜絕은할미아마 避難民은 西江을遡航하야 奧地에避難코저 來街道에雲集하야 各船이모두超滿員狀態이다 그리고 廣東省政府社會局은 十四日 市內各學校에對하야 授業을一切停止하도록 命令하다

【香港十五日發同盟】我軍惠州占領의 報에 廣東市民은 一齊히失色하야 混亂은 益益激化할뿐이라고한다 이때문에廣東省官吏中公務를抛棄하고 奧地에逃亡하는者 續出하는狀態이며 廣東軍事當局은 十五日 官吏로써 公務를抛棄하는者는 即時銃殺에 處할旨의 布告를 發하엿다

共軍의 牙城五臺山城內 殘敵을 掃蕩中인 我精銳部隊 (山西戰線에서)

【陸口街十五日發同盟】我軍은十五日午前十時半 駝嶺頂上을占領하엿다

敵最後抵抗擊破코 駝嶺最高峰占領

德安防備一角은遂崩壞

【陸口街十五日發同盟】昨日에어 駝嶺攻略中이던 德永、富澤、田中、吉野各部隊는 十四日夜數日에亘한 敵의頑强을擊退하고 十五日早曉 駝嶺最高峰에向하야攻擊을開始하엿다 砲兵及陸의 荒鷲의 低空爆擊掩護下에 激戰五時間後 北方稜線一帶로 敵을驅逐하야 突擊으로 午前十時三十分 駝嶺最高峰을 占領하고 日章旗를 노피 飜揚하엿다

【陸口街十五日發同盟】駝嶺攻擊部隊는 萬陣을占領한 後 直時殘敵을 追擊하야 全山의 敗敵을追擊하야 繼續中이다 敵은敗走하고잇는데 山頂에서 敗走하는 敵은 我追擊砲火에 殲滅되며 德安防備의 重要한一角도 드듸여崩壞하엿다

觀音山을占領

【張斗街十五日發同盟】富水西北方의 重疊한 山岳地帶에서 비와 泥濘을 征服하고 頑强한 敵의 抵抗을排除하면서 奮闘하고잇는 松皮部隊는 十五日午後三時 觀音山의 峻嶮을 完全히占領하엿다

信陽陷落後北進 長台關要衝占領

十字巷敵掃蕩戰開始

【○○十五日發同盟】信陽占領後 北上한 我部隊一部는 十五日午前十時十分 信陽西方 二十五粁 京漢線 要衝長台關을 占領하엿다

【○○十五日發同盟】京漢線信陽北方要地長台關을 占領한 我軍은十五日午前中 殘敵掃蕩을 完了하고 午後에는 그西北方八粁되는十字巷西北方山地敵에 對하야掃蕩戰을 開始하엿다

道士伏占領部隊 西寨山完全占領

【上海十五日發同盟】艦隊報道部十五日午前十一時半發表 海軍陸戰隊는 十五日午前八時三十分石灰窰의 關門西寨山을占領하엿다

【○○艦上에서十五日發同盟】十二日井源口에서 敵前上陸을敢行한 海軍陸戰隊는 當面의約二個寨山(既報西寨山은誤報)山麓의堅壘를 擊滅하면서 江岸을끼고 猛進 十三日夕陽에는 벌써 西北方의 道士袱을占領하고 이어十四日 終日 敵의銃砲火를 무릅쓰고 險岩을 登攀하면서 壯烈한 登攀戰을 敢行 敵背猛攻을 繼續하야 敵의虛를衝하야 十五日早曉 全部隊가 한뭉치가되여 突擊을敢行 午前九時三十分 白兵戰으로 드듸어 西寨山을占領하엿다

潭家河附近서 敵部隊를潰滅

【○○十五日發同盟】信陽占領後 西北方으로 進出한 步兵 騎兵이 聯合한 我有力部隊는 十四日午後零時三十分 武勝關西北方約二十二粁 平靖關東北約 六十粁潭家河附近에서 正規兵約二百 士民軍約三百의 敵을發見急襲하야 이를潰滅 同地를 占領하엿다

疾風的遡江進擊에 石灰窰敵必死抵抗

外廓楊五山要塞猛攻中

【○○艦上十五日發同盟】十五日午前八時半 西寨山砲臺를 占領한 海軍陸戰隊는 繼續하야 陸軍部隊와巧妙한 進擊作戰을 取하고 要衝石灰窰外廓陣의 一로서 西寨山要塞에 接續하는 揚五山要塞를 猛攻中이다 田家鎭攻略以來 疾風枯葉으로쏘려가는듯한 我神速한 進擊에 石灰窰敵二個師는 벌써 動搖의色을 示하고잇다 敵은 石灰窰前面丘陵一帶에 堅固한 半永久的 要塞를 築造하고 二十糎級要塞砲數門으로써 我方에猛射를퍼부어 斷末魔的 抵抗을繼續하고잇다

南支我海軍航空隊 敵軍事施設을猛爆

【東京電話同盟】大本營海軍報道部十五日午後零時三十分公表 十月十三日 海軍航空部隊의 活動狀況은如左하다

(가) 廣九線黃巖石龍橋를 爆擊하고石龍、增城南鐵橋를大破하얏다 前日來爆擊한 常平、東莞南鐵橋도또橋梁이 落下될대로破壞되며 그때문에 廣九鐵道運行이 杜絕된모양으로 樟木頭驛其他에 停止된 列車는 十數個에達한다

(나) 惠州其他太個所에서 敵軍用自動車五十餘臺及歩兵三百을 擊滅하고 東江에서 軍用汽艇(五十噸級)二隻을 爆破하얏다

(다) 惠州、增城兵舍海豐其他數個所의 橋梁을 爆破하엿다 그리고敵은 諸橋를 擬知하고잇다

【香港十五日發同盟】汕頭支那側來電에 依하면 我海軍機는 十四日午前午後에 亘하야 汕頭를猛爆하야 潮汕鐵道停車場을 粉碎하고 更히午後六時 海豐을爆擊하엿다 汕頭는 人心이 極度로動搖하야 當局은 어머避難命令을發하고 晝夜兼行으로 防備를堅固히하며 戰戰兢兢한狀態이다

南支戰況有利進捗

【南京電話同盟】午後二時十分海軍報道部公表 十月十四日 南支戰況은 左와如하다

一、護衛艦隊는 陸軍部隊의上陸作戰을 援助하고同時에 上陸點附近海上及 上空을 警戒하엿다 敵을 認치못하엿다

二、海軍航空隊는 上陸軍隊의 進擊에 策應하야 直接協同에 努力하는同時에 新兵器에依하야 左의成果를 收하엿다

(ㄱ) 惠州附近의 陣地道路를攻擊하야 有力한 敵部隊를殲滅하고 弄럼群을 爆破하엿다

(ㄴ) 博羅에 敵大部隊가 集中하고잇슴을 알고 敵陣을猛爆、兵舍其他軍事施設에 對하야猛爆擊을 加하야 多大한 損害를與한外 博羅附近에엿서서軍隊輸送中의 汽艇二隻 戎克多數及 自動車輛을 攻擊하고東江南岸에잇는敵二個中隊를潰滅시켯다

(ㄷ) 增城、黃溪頭의 砲壘陣地橋梁을 粉碎하고 敵兵約三百을 擊滅하엿다

(ㄹ) 廣九鐵道石龍 石馬圩 樟木頭等에서 貨車五個 列車를攻擊하야 貨車群八十輛을 破壞炎燒하고 龍華墟에서는 軍[illegible]

廣九線終點은粉嶺

【香港十五日發同盟】廣九線英國側當局은 十四日午後五時 香港深圳間列車는 粉嶺을 終點으로한다고 告하엿다 此에依하야深圳으로부터國境을越하야 英國領에避難하는 支那人은 深圳에서粉嶺까지 徒步로가서 九龍行列車에 타지안으면 안되게되엿다

大別山第二의關門 長竹園本陣攻擊中

【新店十五日發同盟】商城 麻城街道를扼하는 大別山第二의 關門長竹園(新店南方八粁)을 攻擊中의 我部隊는 十四日夕陽 그東北側에 聳立하는 前線陣地鷄兜山을猛攻하야 十數時間後 이를奪取하고 蕭蕭한 冷雨의 山頂에 日章旗를 揭揚한後 다시敗敵을追擊하야 長竹園의 本陣線에 殺到攻擊中이다

新店東南方의 六斗山南北高地占領

【○○十五日發同盟】去九日 敵右翼陣地를突破 新店東方 約三十粁의 長福店附近에 進出한 我部隊는 十四日午後三時五十分 長福店南方高地를占領하고 뒤이어 東方高地에向하야 戰果를擴張하고잇다 또他方面에서는 午後一時 六斗山의南北高地를 完全히占領하엿다

南支最高指揮官 第三國注意喚起

【香港十五日發同盟】我南支方面最高指揮官은 今日我香港總領事에 對하야 左와如한通告를列國使臣及領事當局에 通達하도록電報하엿다 近近廣東周圍二百粁의 圓形內에 激戰이豫想되므로써 第三國自動車는그圈內에 內하지안토록 注意하여주기바란다 右는第一[illegible]의例와 如히 上空으로부터 車上의 標識을 分別하기어렵고 따라서 安全을 期하는 保障하기 어려운탓이다 萬若 그圈內에 入하려는者는 各人이 危險을負擔하여야 할것이다 右에 依하야 中村總領事는 當局香港駐在米 佛 獨 伊領事에 文書로써 이를通告하엿다

陸의荒鷲部隊 羅山、廣水附近猛爆

【○○十五日發同盟】陸의荒鷲秋山部隊 大平部隊의○○機編隊는 十五日午前十時十分 羅山南方六粁의 宣化店附近에 密集한 敵部隊에對하야 巨彈의비를 퍼부엇다 또野澤中尉의指揮하는 編隊는 同十時十分 武勝關南方十五粁의 廣水市附近의 京漢線上에 集集한 三百數十輛의 軍用貨車群에果敢한 爆彈의비를 퍼부어 約五十輛을 微塵으로 粉碎하엿다 此等敵의軍用貨車群은 漢口方面으로부터 增援코저 北上한것과 武漢方面으로南方에 退却하는部隊인듯하므로 我大平編隊는 再次爆擊코저 出動하엿다

三相、首相과協議

【東京電話同盟】文官制度改正問題에 對하야 檢討를進行하고엿는 末次、園野、木戶三相은 十五日首相官邸和室에 參集 近衛首相의出席을求하야 前後二回에亘한 審議經過를說明하고 여러가지로 各議하엿다

政府所有米四十萬石賣却

【東京電話同盟】農林省은 去八月二十二日 米穀統制委員會에서 百五十萬石을限度로하는 政府所有米賣渡의 承認을得한바 다시 米價가 連日의 秋霖으로 新米의 產地高를 反映하야 高騰의 推勢에잇스므로 十五日 四十萬石의 賣却을斷行하기로하고 此旨를 正式으로發表하엿다 이것은 十六、十七兩日의 休日繼續을利用코저 行한것으로 現在政府所有米高는 十二年產米 百六十萬石 古米二百四十萬石 合計約四百萬石으로 推定된다

武運업는殉國勇士 靖國神社에合祀

[illegible]

今次事變을通하야 半島同胞의 赤誠은 眞實로特筆에 値하는바 잇엇다 그中에도 特히 身體는現役第一線에잇지안호나 武器를가지잣는勇士로써 殊勳을세우고 不幸히戰病에 미쳐 戰場의露이된 左의半島人은 그功이顯著한바가 잇다하야 今回靖國神社에 合祀하게되엿다 永久不滅히 盡忠의名을遺하게되엿다

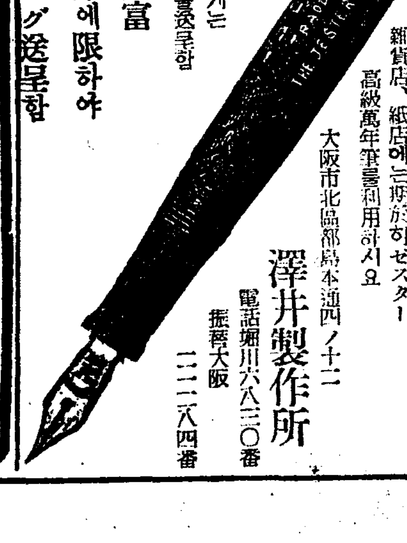
軍通譯 崔[illegible]根 忠南保寧郡靑所面竹林里三九五
軍通譯 崔生柱 平北龍川郡東南面孟中洞二一四
外務省巡查 金東旭 咸北鏡城郡大北面[illegible]谷洞一八二

胃腸·肺·肋膜藥
戰 전 勝 승 丸 환
登錄商標 明治四十年四月二十三日
定價表
[illegible]粒入 金壹圓
百七十粒入 金貳圓
二百八十粒入 金參圓
五百五十粒入 金五圓
千二百粒入 金拾圓
配給所 京城府黃金町六ノ二九
本舖 浪速製藥株式會社 大阪市天王寺區上本町八丁目 電話天王寺二七〇八番 振替大阪四二八六二番
慰問袋に是非!
戰勝丸의主治効能
胃病、腸病、腸胃加答兒、溜飮、消化不良、健胃强壯、胃痙、胃痛、嘔氣、嘔吐、腹痛、水瀉、食傷、肺結核、肺炎、肺尖加答兒、肋膜炎、氣管支炎、氣管支加答兒、[illegible]

羅紗製品卸
高級冬物
大阪市東區米屋町一丁目
羅紗製品卸
多田喜昭商店
電話東一七九番
(商店=限り相談見本送呈)

登錄 商標 福
格安品豊富·カタログ進呈
袋物現金卸問屋
大阪市東區博勞町二丁目
福本又兵衛商店
電話船場三〇五 振替大阪七九〇八番
卸カタログ送呈함
店名捺印에限하야
在庫品豊富

一圓五十錢
送金의분에게는 極好見本品을送呈함
貴店의繁榮을어르칸다!
萬年筆小賣店、文具店、時計店、雜貨店、紙店에는斷然히ゼスター高級萬年筆을利用하시요
大阪市北區都島本通四ノ十二
澤井製作所
電話堀川六八三〇番 振替大阪一二一八四番



營業科目
洋服裏地
綿布絹布
ファイバ織物
スレッキ類
糸 釦類
大阪市東區谷町二丁目
西野商店
電話東二七〇六 振替大阪三七七五

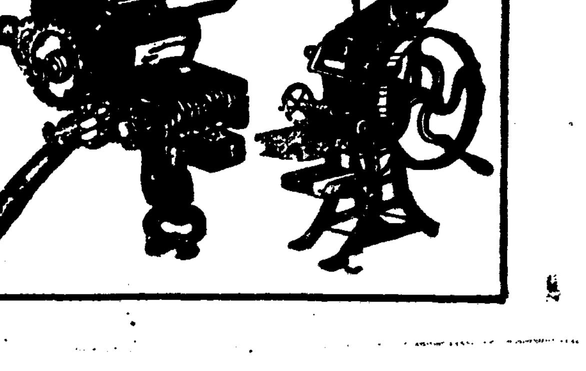
錢入 袋物現金問屋
大阪市東區博勞町一ノ二六
株式會社 廣島屋本店
電話船場三二六〇 振替大阪六四三七五番
(目錄送呈)

オーバー揃 現金問屋
冬物品揃!!!
商報進呈(店章印押捺)
御來阪之時來店歡迎함
御通信は日本文の事
大阪市東區島町一丁目二十
株式會社 圓山商店 振替大阪57429

婦人子供服用
ボタン・バックル
大阪市東區谷町三丁目
中川釦店
商報進呈 新見本呈
電話東五二二一 振替大阪三五六二三番

人絹綿布端切各種卸
◎モスリン綿ネル、絹ポプリン、本セル金巾、四綫、朱子、人絹
新規小賣開業者에게는懇切히指導합니다
大阪市南區瓦屋橋東詰 大阪南局第一三三號
商報送呈 見本은五十錢要(切手)
津村合資會社
電話南一二四九番 振替大阪一三八三番

どんどん機械特價賣出
營業用大型 一千五百圓
各種家庭用飮食店支那そば店用 十五圓前後
各種 スルメ延削機、小型製粉機、鰹節削機、
膨脹機
一升の米が一斗五升になる戰時金儲けは本機で行商に限る
大阪市港區市岡元町一ノ二
島根鐵工所卸賣部
電話西五七四番



爭議의拔本塞源은 小作權의徹底確保

調停申立九割八分이 作權移動으로

統計가提示하는"基本條件"

총독부법무국 조사에의한 소화십이년중 조선각재판소에서 취급한소작 조정사건은 새로접수한것이 일만칠백오건 전에접수한것이 륙백륙십오건으로 합계일만일천삼백칠십건에달하는데 전년에비하야 일천륙백십건의 증가이다 이중에결말진것이 일만팔백이십건 결말지지못한것이 오백오십건으로결말진것은 전년에비하야 일천칠백삼십이건의 증가이고 결말지지못한것은 일백십오건의 감소이다 결말지은것중에 조정성립한것이 오백오십오건 권고해결성립된것이 오천이십이건 취하한것이 오천이십구건 합계일만륙백유건으로결말진 건수의구할팔분은 평온한가운데 원만해결된 호성적이오 조정불성립또는재판 각하 이송(移送)된것은 유백이십이건으로 겨우결말진 총건수의 이분에 불과하야 농촌의 명랑화가 점차소작조정상에도 나타나게 된것은 주목되는바이다 또 소

작조정제도에 의하야 쟁의가 해결된것이라고 보이는것은조정 재판 권고해결등에 의하야 결말진것으로 합계오천륙백 사건으로 기제총수의 오할이분이다 그런데 작년중 새로접수한사건을 신립인별로보면 소작인신립은 구할오분이나되나 지주신립은 겨우 오분에불과하고 종류별로보면 직접소작권에 관계되는것이 구할로 소작쟁의의 거의 전부를 점령하얏고 소작료기타에 관한것은 겨우 일할에불과하며 또 조정신립사건으로 보드래도 소작권의 기본문제에 관한것이또한 거의전부를 점령하고잇다

이상과가티 소작쟁의의신립인별로보나 또는 종류별로보아 조정신립사건수로보나 대부분이 소작권기본문제에관한것 즉 지주의소작권이동에 기인한것인즉 이것은 소작조정신립건수가증가함에도 불구하고 농촌명랑화에일대암영을던지는것이다

長壽山探勝에 汽車賃割引

황해도의 유명한 장수산(長壽山) 탐승객을 위하야 이달십오일부터 십일월십오일까지 한달동안 왕복기차의 운임을 할인하기로 되엿는데 철도국선은 이할 조선철도회사선은 삼할인을하기로 되엿다 할인구간은 천(?) 견이포 진남포 서평양 및경성 평양사이의 각역으로부터 장수산역 사이의 왕복이라한다

"學生美展"授賞式

昨日午後本社屋上에서擧行

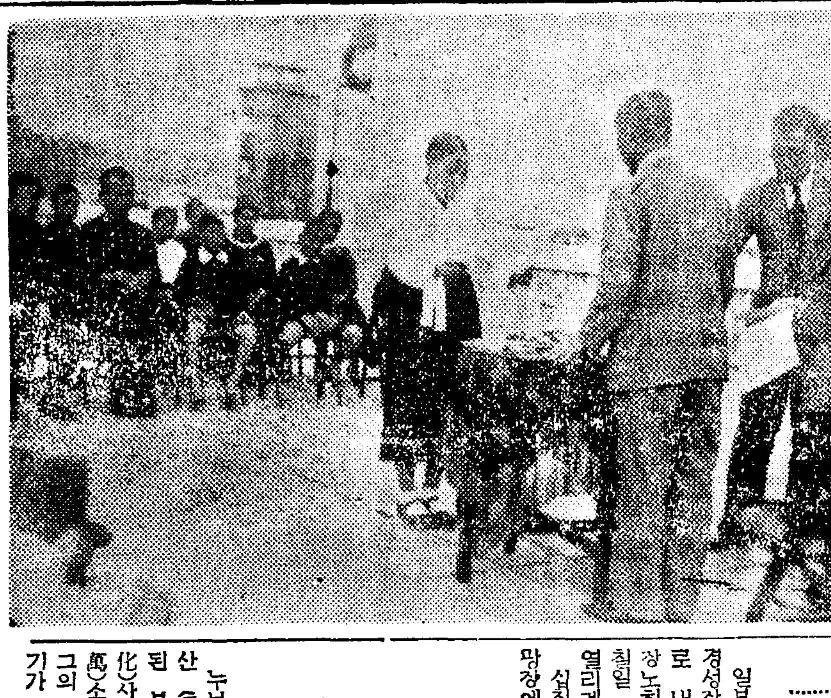
본사주최 제이회전조선학생미술전람회 입상자수상식(授賞式)은 입상자와 입상자의 학교선생 가족등 다수의 참석으로 오후한시반부터 본사옥상에서 엄숙히거행하엿다

먼저본사리주필(李主筆)의개회사가잇고 회장방응모(方應謨)씨의훈사(訓辭)와 심사위원대표도상봉(都相鳳)씨의 격려말슴이잇슨뒤에 박회장으로부터 입상자에게상장(賞狀)과부상(副賞)을일일히 수여하엿다 상장을수여할때마다 참관석으로부터 기뿜박수소리가 끈임업시 이러나서상을밧는 생도들로하야금 한층더 기운이 나게하엿다 상장수여를 마친뒤에 특선상(特選賞)과본사사장상(社長賞)을바든 양정고(養正中學校)생도 장욱진(張旭鎭)군은입상자전체를 대표하야 아프로더욱 공부하겟다는 의미로 정중한 답사를하엿는데 식은 오후두시에 마첫는데 입장자는 전부 십칠명으로 그가운데서 지방학생세명은 거리관계로 참석하지못하엿다

▲受賞者氏名

▲中等部 ▲特選 李東熙(中東) 黃瑀順(進明) 閔旭鎭(養正) 孫[illegible](徽文) ▲優選 金文祇(京畿中) 南相任(同德) 張興澤(培材) 元[illegible]波(祥明技藝) 林完圭(養正) 石壽星(鏡城中) 姜鎭星(海州東中)

▲初等部 ▲特選 元正喜(齋洞) 張在甲(光熙) ▲優選 金鳳經(光熙) 金允鎬(光熙) 張喜仕(光熙) 梁性模(敎[illegible]) ▲社長賞 張旭鎭(養正)



(사진은 수상식)

遞信分掌局 通信關係協議會

체신국에서는 날로격증하야가고잇는 조선의전신 전화사무를 일층신속 원할히처리하야 산업계발생 문화발전상 기여하고저 체신사업회관에서 십사일오전 아홉시부터 체신국관계 간부회의를 열고 체신국으로부터 안남감리과장(監理課長) 외관계관이 출석하야십오일까지 이틀에걸처 여러가지로협의를 하엿다

時局對應信徒大會

長老敎人들、明日에神宮參拜

일본기독교장로회 경성노회와 경성장로회(京城長老會)의 주최로 내선일체의 시국대응기독교장로회 신도대회(信徒大會)가십칠일 신상제(神嘗祭)를 기하야 열리게되다

십칠일오전 열한시경기도청압 마장에서 신도대회가 집행위원 장 오건영(吳建泳)씨 사회하에 교역자와 각의교직원생도들의참석으로 성대히 열리는데 이날은 남총독의 특별훈시가 잇고 추월치(秋月致) 목사의 주도로 황국신민의 선서제송을 마친다음 악대를 선두로 조선신궁에 이르러 참배한다음 다시 회장인남대문소학교정에서 국가태안(國家泰安)과 무운장구의 기도가잇슨다음 시국대응선언(時局對應宣言)을 발표하고 조선군사령부의 강본(岡本)소장의시국강연이잇슬터이다

有力한容疑者檢擧

—貞陵里寫眞師被殺事件續報—

"强盜殺人說"이的中?

누보=부외 정릉리(貞陵里)뒷산(山)에서 백골이되여 발견된 부내도렴정(都染町)문화(文化)사진관 경영 이동만(李東萬)소년의 시체가 발견된현장에그의 소지품인 독일제대형사진기가 산산히 부서저잇슬뿐아니라 시가 이백여원의 독일제(獨逸製)렌스『다고-르』(六·八)이 분실되여잇는점등으로 미루워서 갑노픈 렌즈의강탈을 목적한강도살인설이 유력하다함은 기보한바이다 이래사건을 마튼 동대문서에서는 분실된 전기렌즈 『다고-르』(六·八)의 간곳을 유일의목표로 범인체포에 노력중 의외에도 이문제의 렌즈가 동대문바 중촌(中村)전당포에 부내용두정 홍종원(洪鍾元)의 이름으로 입질되여잇는것이 드러낫스므로 동서에서는 곳전기 홍종원이 혹시 범인이지하고 그를 조사해보앗스나 홍은 사건과는 전연관계가업다는것이 판명되여 동서형사대로 하여금 일시는 몹시실망케하엿스나 어쨋던 이것은 어떤사유이던 홍과 친분이잇는 어떤사람의 소위인것만은 확실함으로 다시 그교우관계를 면밀히 조사하기로방침을 고처드니 뜻박게도전기홍과가튼 집에서 지내오던이 잇는 부내 신설정월성(月星)사진관사진사 송순무(宋淳武)(二[illegible])가 전기홍종원의 검거직후 돌연행방을감추어 버린사실이 판명되여 동서에서는 렌즈의 입질은 송순무의 차명(借名)입질에 틀림업다고 단정하고 송의행방을 엄탐중 수일전 부내회기정(回基町)모처에 숨어잇는것을 체포하야 가장유력한 용의자로방금엄중한 취조를 계속하고 잇는데 송의완강한 부인으로 아직은귀결이 나지못한채 잇스나 동서에서는 유력한증거를 박패로 목하증거 수집에분망중이라한다

國民精神作興週間

來月七日부터 十三日까지

生活刷新·時局再認識

詔書奉讀、神社參拜、講演座談

국민정신작흥에 관한 조서환발(詔書渙發) 제십오주년기념일을 중심으로 전조선일제히실시되여오던 국민정신작흥 주간은 금년도에는 십일월칠일부터 십삼일까지 일주일동안에 실시된다 이주간의 중심이되는 십일월십일 조서환발기념일에는 오전아홉시를 기하야 관공서 학교각종단체 회사 은행 공장에서는 일제히 국민정신작흥에 관한조서와 사변일주년에 하사하옵신칙어(勅語)의 봉독식(奉讀式)을거행하고 일제히 묵도로써 황군의 무운장구를 기원하기로 되엿다 그리고 이밧게 주간중의 행사로는 장기전시체제에처하야 더욱 국민정신의 강화철저를기하야 각지방에 적절한 행사를실시할 바칠일 신사(神社)에 참배하여 생활쇄신에 관한강연회 영화회 좌담회 전람회 『라듸오』방송등을 하기로 되엿다 그리고 총독부에서는 각지방에 생활쇄신과 시국인식강연회 좌담회에 다수의강사를 파견하기로되엿고 특히총후 국민으로하여금 황군에대한감사의 념을표하도록게발인도하기로되엿다 또한구(漢口)작전과 시국재인식에 대하야는 다음과 가튼 취지를 강조하기로되엿다

一、장정권(蔣政權)붕괴의 목적은 일만지(日滿支)가서로제휴하야동아영원의평화를 확립하야 황국정신을 세계에빗내게 하는동시에 방공(防共)전선에도 공동전선을펴는것을말할것

二、한구함락은도적간에 박두하여잇스나 이한구함락으로 사변이끗나는줄 속단치말고 견인지구하야 장기전의각오를더욱 굿게맨들것

三、최후까지 장정권의토멸을기하라는제국의 기정방침은 한구함락후에라도 조금도변함이 업스며 항일용공정책을 지속하는국민정부와의 화평교섭은단연코업다는것을주지식힐것

四、사변이래방대한 수자에달한 국가재정은정부의 통제책으로써그합리화가 도모되고잇는데 일면산업방면의 생산력이 더욱 증강됨에따라 일반국민은방자해지지말고 자숙자제하야 불편을참고 지구력을보존하도록 힘쓸것

五、국민은정신력을 양성하야 내선일체로써 제국민을합력케하게할려고하는 제삼국인의책모를단연분쇄할것

六、근대전은사상전을 요소로하는까닭에 상대국과 제삼국의반전적맹언비어 또는적화선전을 배격하도록 힘쓰게할것

國民精神作興週間에 南總督、高齡者招待

오는십일월칠일부터 일주일동안 실시하는국민정신작흥(國民精神作興)주간중 제일일을 선택하야 남총독(南總督)은 전조선의 고령자(高齡者)를 위안하는의미로 용산(龍山)관저에 고령자를 초대하야 노인위안회를 개최하기로되엿다

一、時日 十一月十二日午前十一時
二、場所 龍山總督官邸
三、招待者 年齡八十歲以上內鮮人男女
四、人員數 約一百十名

朝鮮神宮體育大會

霸者·咸南을누루고 京畿陸上軍優勝

卓球에京城全君制覇

제十四회조선신궁봉찬체육대회의 十二道對抗 陸上競技는 작十五日午後二時부터 京城運動場에서 열렷는바 昨年의 霸者咸南을누루고 京畿道가 總得點三十七點으로斷然優勝하엿다 어제午前十時부터 大京城體育館에서열린 本式卓球男子 一般選手權試合에는 全鮮各地의 選手가 霸權을 다투엇스며 午前九時부터開催된 男子中等部籠球戰은 第二回戰까지 마치엇는데 優勝候補 養正 徽新 平壤二中 光成中學 京畿中學 京城師範等이 各勝하야 今十六日의 準準決勝戰에 드러갓다 그밧게 男女中學校 各道對抗軟式庭球戰은 豫想대로 男子部에는 平北과京畿 女子部에는 黃海와 京畿가 남어잇서 今十六日 午前九時부터 女子部는 府廳코-트 男子部는 京城運動場코-트에서 決勝戰을行하기로되엿다 그리고 女子排球準決勝에는 明新 第一高女 光州大和 同德高女 釜山高女 第二高女 京畿高女 等이 勝利하야 今十六日에 行할準準決勝戰에 드러갓다

陸上道對抗

◇各道得點順位

▲1京畿道 三七點五 ▲2咸南 二四點 ▲3全南 二一點 ▲4平北 二三點五 ▲5平南 [illegible] ▲6忠北 一六點 ▲7黃海 一五點五 ▲8慶北 一二點五 ▲9慶南 一一點 ▲10全北五點 ▲11江原 忠南 各一點

【千五百米決勝】1金鋼[illegible](慶南) 2朴炳圭(忠北)四分一七秒六 3金連石(全南) 4[illegible] 5尹斗平(黃海)6尹泳燮(平南) 韓鎭震(京畿)

【百米決勝】1宋[illegible](全南)五 【四百米決勝】1西[illegible](忠北) ...

[illegible]

家庭婦人들노리

昨夜金剛山探勝團登程

본사주최 올가을 가정부인들노리의 장소인 금강산을 향하야 단원오십팔명은 단장 원태연(元泰淵)씨이하 본사원을 안잡이로 어제밤 열한시오분 승거오마음으로 서울을떠낫다 (사진은 경성역에서)

中央線

(永川↓友保間) 十一月一日부터開通

중앙선 (中央線)남부 영천(永川) 우보(友保)사이의 사십키로 일단의 새선로부설공사는 순조로 진행되야 오는십이월일일부터 개통되기로되며 일반운수영업을 개시하기로되엿다한다 역명은 다음과갓다

▲永川(既設) ▲慶北花山(簡易驛) ▲新寧(普通驛) ▲鳳林(簡易驛) ▲花本(簡易驛) ▲友保(普通驛)

鐵道事務擔當者會議

철도국에서는이십오일 어십륙일이틀동안 매일오전아홉시로부터 철도국제일회의실에서 조사(調査) 영업(營業) 양과 공동주최로 양과및철도사무소담당자를 소집하야 영업관계무협의회를 개최하고 철도국및각철도사무소에서 제안한의제(議題)유십칠건에 대하야검토할터이라한다

亂暴한짝사랑

情안준다고毆打해

황해도연백(延白)출신 장덕삼(張德三)(二[illegible])이라는 사나이는얼마전부터 부내하왕십리정(下往十里町)이백 팔십팔번지의 오진사(李晉숙?)이라는 여자에게 마음을두고 연사흘밤이나 졸니고오화에서 술집을내고잇는 이용순(李龍順?)이라는 여자에게 마음을두고 연사흘밤이나 졸니고 졸낫스나 한사코 말을듯지안코 이를무수히난타하여 일주일동안의 치료를 요하는 중상을 입혀 이나 이러나지못할지경을 만드럿다는데 여자는 억울함을참지못하야 『술기게집이라고해서 맛서는가』하고 십사일동대문서에 상해죄로고소해왓다

총딱

○ 소학교 여교원제복이 생겨서『양장미인』의대량생산을 보앗거니와 ○ 여거야 해목잔흔 노룻이라 전차와 절약도 제복의 덕일너니 ○ 그대신 술취한 승객이 차표를 적어내라고 서희를바처 짐색이라니 ○ 문제는 예당초 제복고안(考案)에 전차여차장복장을 모방한데 잇는지라 ○ 섯불리 남의흉내를 낸것이걱정꺼리.

曆

▲十月十六日(日曜)陰八月二十三日▲干支 辛巳▲日出 午前六時四十一分▲日南中 午前十一時五十二分▲滿潮 (仁川)午後一時二十分▲日入 午後五時 五十七分▲晝間 十一時十五分▲月出 午後十一時五十二分 月入 午後一時二十分▲滿潮(仁川)午前九時三十分 干潮 午後十時二十分

今日天氣 晴一時曇

硬式野球

◇中等部第一回戰

徽文	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
京師	0	0	0	2	0	1	1	0	0	0	11

◇一般部

京城	0	0	0	0	1	0	0	2	0	7
大邱	1	0	2	0	0	0	1	3	0	3

◇高專部決勝

普專	0	0	0	2	2	3	0	0	0	0	10
高商	0	6	0	1	0	0	3	0	0	0	7

軟式野球

【第一回戰】

全南	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
慶南	0	0	0	0	0	0	0	1	0	A
江原	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
全北	2	0	2	0	0	2	0	2	0	0

(1A…0; 6A…5)

道對抗庭球

◇男子中等部 【準決勝】

【京畿】勝 【慶北】
金泰德·金在珩 4…0 李義鍾·李鍾瑞
田裕燮·金丙洙 0…4 朴[illegible]·朴相[illegible]
張在成·金成煥 4…1 (第一部)

【平北】勝 【慶南】
...

◇女子中等部

【第一回戰】

【黃海】勝 【咸南】
崔貞淑·金貞愛 4…2 松本野[illegible]
李鍾順·李順愛 4…1 久保[illegible]
金泰信·金敬信 4…2 赤[illegible]

【京畿】勝 【平南】
徐廷五·全榮彩 4…2 [illegible]

一般卓球

【第四回戰】
文鍚璜(京城)3—1下野(京城)
印在德(京畿)3—0具滋鳳(京城)
金東順(咸南)3—1榫島(京城)
全成鎭(京城)3—0朴[illegible]泰(咸南)
李英(京城)3—0早瀨(京城)
門屋(咸南)3—2朴在德(京城)

【準準決勝戰】
曹明煥(平南)3—0陰[illegible]柱(京城)
難波(京城)3—0洪性祐(京城)
李英(京城)3—1文錫璜(京城)
門屋(咸南)3—1曹明煥(平南)
難波(京城)3—1金東順(咸南)
全成鎭(京城)3—2印在德(京畿)

【準決勝】
全成鎭 3 — 0 李英 (京城)
門屋 3 — 1 難波 (京城)

【決勝】
全成鎭 3 — 2 門屋 (咸南)
(優勝은 全成鎭君)

中等籠球

【第一回戰】
滿城商業34 — 22仁川商業
宣川信聖51 — 11龍山中學

【第二回戰】
養正中學46 — 19中東學校
平壤二中51 — 16培材中學
京畿中學30 — 26徽文中學
徽新學校39 — 22大東商業
京城師範24 — 22滿城商業
長城中學25 — 20宣川信聖

女子排球

【第一回戰】
龍谷高女2 — 0裡里高女
釜山高女2 — 0京城女師
東萊南女2 — 0群山高女
第二高女2 — 0淑明高女
光州大和2 — 1元山高女
進明高女2 — 0京畿高女

【準準決勝】
第二高女2 — 0光州大和
釜山高女2 — 0東萊南女

今日의運動

▲平壤臨上、庭球代表一行 太平通第三旅館

神宮大會地方팀宿所

▲軟式庭球=神宮體育大會男子一般各道對抗戰 午前九時 京城運動場코-트 ◇女子中等選手權及 午前九時 (太平通京城府廳코-트)

▲排球=同上大會 女子中學豫選 午前九時 京城運動場

▲籠球=同上大會男女中等學校準決勝 午前九時 京城運動場코-트

▲陸上=同同大會 第七回全朝鮮陸上競技選手權大會第一日 (自午前九時至正午) 京城運動場

▲럭비=同上大會決勝…◇中等部 養正中學對培材中學 (午後一時半)◇高專部 普成專門對藥學專門(午後三時)以上京城運動場

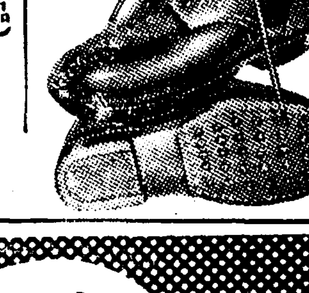
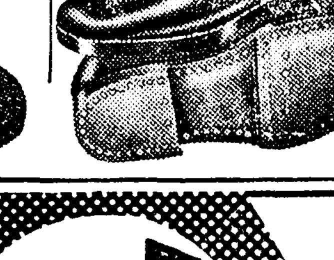
▲野球=同上大會中等部第二回戰 大邱商業對善隣商業(午前九時) 徽文中學對龍山中學(正午)◇同準決勝 東萊中學對京城商業 (午後二時)以上 全部觀覽料=一般二十錢 學生十錢

▲卓球=同上大會國際式男子單複式卓球選手權大會 午前十時消京里大體育館(觀覽料十錢均一)

▲滑空機=同大會滑空機大會 午前九時 汝矣島京城飛行場

▲劍道=同上大會 大阪、京都師範選拔(五十名動員)正午京城運動場

▲蹴球=朝鮮學生蹴球聯盟主催秋期大會決勝戰 午前三時半 京城大運動場(無料觀覽)

陸海軍中古改造革靴大賣出

◉海軍拂下水兵黑革短靴(中古改造) 本品は海軍拂下ノ水兵短靴ヲ改造修理シタル丈夫向キノ靴ニテ大衆向實用品 足袋ノ文數ヲオ知ラセ下サイ

◉海軍黑革水兵短靴 一等品 四圓二十錢

◉女學生用短靴黑ボックス(中古改造品) 三圓九十錢

◉軍隊拂下改造編上靴(中古改造品) 本品ハ軍隊拂下ノ中古靴ヲ改造加工シ底ハ牛張革ニ軍隊式金鋲ヲ打込ミ丈夫ニテ青訓作業用等非常時靴ニテ大好評品デス 足袋ノ文數ヲオ知ラセ下サイ

◉陸軍茶利革編上靴 一等品 四圓二十錢

◉海軍陸戰用黑革編上靴(中古改造品) 一等品 四圓二十錢 最優品 五圓五十錢

◉海軍拂下海軍黑革半長靴(中古改造品) 本品ハ海軍拂下ノ中古ヲ改修理シ丈夫向ニテ雨防寒用ニ大好評品デス

◉海軍黑革半長靴 五圓八十錢 足袋ノ文數ヲオ知ラセ下サイ

◉ス、フ國防色セル青年團服上下組(裏ナシ) 寸法大、中、小 一等品 五圓二十錢

◉本品ハ最新流行色ノ國策セル地ニテ調製シタル實用向非常時服デス

◉ス、フ國防色セル防護團服上下組(裏ナシ) 一等品 五圓七十錢

◉在郷軍服ス、フ國防色セル(裏付) 七圓八十錢

◉ハガキにて御注文次第直ちに代金引替小包で差上ます

御問屋 名古屋市東區淸水町局前 松山合名會社 電話東大二一九番 振替名古屋一一五一一番 ③

陸上 一 ハロク 一
ムーリクンモレ
홀륭한에몬의 漂白作用으로 젊음에빗나는 魅力을만든다
35전 60전 東京·三菱商會·大阪

無代進呈 手足痲痺·座骨神經痛 背痛頭痛·中風·腦溢血 ... 進呈 兵庫縣明石市中町 太平堂脊髓藥本家

脊髓病 척수병 專門良藥 神經痛 リウマチス 骨膜炎 신경통 골막염

眼科專門藥 눈에는 ロート目藥 유리나거울이 흐려지는것과 눈이흐려지는것도 外側으로 ... 無代進呈 兵庫縣明石市 進光堂本家

대단하지안한 傷處

가정에서 고치는것이 — 毒虫刺傷·피부병·견비통·요통 은 —

댁에서불시에 어느분이 몸에상처가난다든지 병이든다든지할때 언제든지 응급치료를 할수잇도록 항상『급구약』(急救藥)을 준비해두는것이 무엇보다 정간호의책임을맛흔주부의취할응급책 임니다.

이러한응급가정약으로서 신효한『깅캉』이크게환영을밧고잇는리유는

一、여러가지병에잘듯고효험이신속한것

二、스며드는힘이강해서 병근원을빼내는것

三、효험에비교하야값이싼것

이와갈은리상적조건을구비한까닭입니다.

주부의책임입다!!

깅 캉

無代進呈 東京市世田ヶ谷區三宿三一七番地金冠堂奉仕部에申込하시면 小瓶을 送呈하오니 實驗해보십시요

主治効能 신경통·견비통·요통·류마치스·무좀·음균·옴·땀띄·가려운데·부스럼·뒤인데·동상·베껴진데·모기에물닌데

이약을 바르면 그독특한 큰중인 강열한 살균소독작용에의하야 곳 혈액의순환을 촉진식키는동시에 병근원을 빼내며 네라서신속히낫습니다.

總代理店 玉置商店 製造元 金冠堂

藥價 三十錢·一圓 二圓·五圓

全鮮藥房에서販賣

中部版

夜半路上에 捕盜劇一幕

십오일오전한시경 부내서편정(西便町) 중앙통요리점 아펴서는 도적을 잡어라는 웨침에 파한게 장정수명의 격투가 일어나서 부근주민이 어떠나서도 러이라는 사나히를 잡어가지고 종로서에 인도하엿다 그는 취조한결과 그는 대정정(大正町)구십번지 김용갑(金容甲)(二三)로서 새벽종로에서 충주읍정목일이번지 최백인(崔伯仁)의 라사정문을 깨트리고침입하야구두양복라사등을 절취해가지고나오다가 주인최백인에게 들키서그와가티 격투를하게된것이판명되엿다

秋繭約八千貫減收
京畿道共販에出廻量
棉花代用의自家用激增으로

경기도 금년가을 고치(繭)는 예상과는 어긋나서 다소의감수이다 공판(共販)에나온 가을고치로만 따저본다면 이번가을에 공판에나온것은 모두합해서 십만팔천관 밧게는 아니되는데 작년의십일만 육천관에다가 비긴다면 약팔천관이나 줄은세음이다 가격도 작년보다는 줄어작년에는 삼십사만원이엿던것이 금년에는 삼십삼만원 가량이라고한다 그러나 요즘에와선 다소시세가 조화가되는모양임으로줄더액수가 늘려지도 알수는업스나 어쨋든 감수인것만은 의심업는 사실이라고 한다 이러케 예상과는 어긋나서 감수를 보게된것은 금년은 날세가 비교적 가물엇기때문에 뽕닙이 구더저버렷기 때문과 고치알이잘 아젓기때문인것이 그가장 큰원인이지만 한편또 면(棉)이 몹시 귀해진데다가 고치값은 외국시세관계로 떠러저 농가에서 면대신에 자가용으로 제집에서 생산한고치를 다른때에비해 비교적 만히쓰게되여 이때문에 공판출회(出廻)가 적어진탓이나아닌가하는 관측도 유력하다

福順은어데갓나?

복순(福順)(十三)이는 어디갓나 남대문통 일정목백십번지 김종식(金鍾植)의집 어린아히보는복순이는 김종식의처제 이영숙(李英淑)을 업고 십사일오후네시경 집을나간것이 이때까지도 도라오지안는다

約二百年된 石箱속에白骨
仁川月尾島에서發堀

【仁川】 이백여년전의 백골을 월미도에서발굴 ── 지난십사일오후두시경 월미도애탕신사로가는길목을수축하려고 장곡천(長谷川)이란 사람이 길공사를하다가 기리오척에 폭이척 고가 오촌가량되여보이는 석함(石箱)을 발견하야 이상히 역이고 뚜껑을 재여본즉 오래된 사람의백골이 드러잇섯는데 뼈는썩어서 형용을분별치못하게 되엿스나 이마와두부만의 형용이잇고 머리카락이 그냥남어 잇섯는데 누구의백골인지는 몰라도 석괴떡에 새인 글자로보면 원부호군(衛副護軍)이란분이 색이엿는데 학자가 감정한결과 약이백년전의 어떠한 위생에관한 관리로서 그의공헌이 만엇기때문에 사후에 석괴에너어 인천의명승지ー인 월미도에 매장한것으로 측된다하야 부민의 화제꺼리로 되엿는데 이수수꺼기가튼 백골의 후손은 누구인지? 인천부에서는 시공동묘지로 매장을하엿다한다

十三萬六千石目標
廿日부터正租共販
開城驛外九個所에서

【開城】 신곡출회기를 압두고개성부외 개풍군관내 구개소에서는 오는이십일부터 정조공동판매를 개시하리라는데 판매수량은 십삼만육천가마니(叺)를 예상한다고한다 그런데 최근공판시세는 인천(仁川)시장가격을표준으로 매근에 구전칠리(九錢七厘)라는바 작년동기에비하면 육전이리(六錢二厘)가 인상된것으로 요즘공동조정기는 자못 윤택한기분이 떠돌고잇다는데 전기공판장소와 매수자를 소개하면 다음과갓다

開城驛、土城驛、礪峴驛 以上 ── 東昌精米所
鳳東驛 ── 松京精米所
昌陵里、德江里、大龍里、月岩里、領井浦、錦城 ── 以上은 朝鮮精米株式會社

開城第二期分稅額
一期分보다減少
總額約十萬餘圓

【開城】 개성부 재무과에서 조정한 소화십삼년도 제이기분에대한 호별세(戶別稅) 가옥세(家屋稅)등 일반세액은 그총액 십만이천육십사원사십구전으로 제일기분의 조정총액 십만□천□백□십□원□십□전에 비하면 육백□십□원□십□전이 감소되엿는데 그원인은 일반세액에 조정인원이 일기분보다 일반적으로 감소된때문이다 그런데각종세액의 내역은 다음과갓다

戶別稅	[illegible]
戶別稅附加稅	[illegible]
第一部戶別稅附加稅	[illegible]
第二部戶別稅附加稅	[illegible]
家屋稅	[illegible]
家屋稅附加稅	[illegible]
計	十萬二千六十四圓四十九錢

天安柴炭暴騰

【天安】 충남천안(天安)시내작년도의 시탄가격을본다면 솜까지한집에잇는 원전내지 일원이십전이고 묵탄엽포(五貫入)에 일원사십전이며 일원거일지로에 유신전내지 일원십전의 폭등으로 시민생활에 큰위협이되므로 이것을 통감한당국의 취체로써 다소간 안정되엿는바 금년도에는 엄동이아닌 지금부터 솜까지한다에 일원이다 선전이며 장작에도 일부선전이나 성적에 얼마나되면 얼마나 폭등이 될는지 알수업서 장래가크게우려된다고한다

廿二日仁川에서 座談會開催
仁川工業俱樂部主催

【仁川】 인천공업구락부(仁川工業俱樂部)에서는 오는이십이일정오 인천각(仁川閣)에서 좌담회를개최하고 다음과가튼 문제를 토의하기로되엿다

討議問題
一、度量衡管理員設置의件
(가) 技能者招聘
(나) 檢查設備
一、防共對策에關한件
(가) 防共協會에對한說明及質疑應答
一、從業員에關한件
(가) 移動防止
(나) 身元調査
一、建築에關한件
(가) 建築取締令에對하야說明及質疑應答

忠北警部、警部補 考試試驗을施行

【忠北支社發】 충북도경찰부에서는 지난십사일 오전아홉시부터 청주경찰서무도장에서 본도경부급경부보고시시험을 시행하엿다는바 수험자는 이십구명이라고한다

松山僧正講演

【全北支社發】 정신보국시국특별전도로 경도(京都)총본산지은원(總本山知恩院)에서파견된 송산승정(松山僧正)은 전주대승사(全州大承寺)에서 오는이십일오후두시부터 전북공회당에서 강연하고 동일저녁일곱시부터는 전주극장에서 강연을한다고한다

破損道路修理

【木浦】 목포부내 간선도로(幹線道路)의 포장공사는 착착진행되여 잇서 목포부토목계(土木係)에서 오는이십이、삼일 즉미곡대회(米穀大會)전까지에는 큰도로의 파손한곳을 전부수리하야 원방에서오는 손님들에게 불쾌를 주지안토록 급속히수리를하려고 목하 재료를 준비중이라는바 느저도 십사일에는 재료가도착할것으로도착즉시착수하리라고한다

紅燈街에斷腸淚
前商銀五萬圓事件主犯妻
生活難으로流轉타가法網에

남편이 감옥에 드러간뒤어린자식들을데리고 현실구즈생활과 싸우던 젊은안해가 살기위하야 범죄를한사실이잇다 십오일아침 본정서 형사실에는 젊은미모의 여인이 눈물과함께 개원의 취조를받고 잇섯는데 이녀자는 길야정(吉野町)일정목 구십업번지 카페ー『거리의합그』여급『호미꼬』라는신진주(沈眞珠)(二三)로서그카페 동료여급들의 의복과현금장신구등을 절취하랴다가 붓들려온것이엿다

이여자는 지금으로부터 사년전 소화십년이월이십칠일 오전열한시 상업은행(商業銀行)재령(載寧)、단천(端川)、평택(平澤)등지점에서 본점으로오는 현금오만원을 경성역에서 절취한속칭상업은행오만원사건의주범 그당시 상은사계과(司計課)원최공부(崔公溥)의안해로서 남편은 그뒤곳체포되여 서대문형무소에서 사년의형을받고 복역중 뒤에 남어잇는 아들병세(秉世)(八)병식(秉植)(七)을 연동정의친정에맥기고 생활의길을차저서 재작년부터 화월(花月)식당여급으로드러가서 이래여급생활로 전전하면서 닥치오는눈물과 생활고 모가히 묶러지고 나오던가운데 나히가만허저서 그것도신중치못하야 유일부터전카페에드러와잇스나 적은수입으로 도저히 생활을지탱할수업섯는데 그나마 사랑하는 병식이가 일주일전 병에걸려서 용산모병원에입원중 치료비가궁하야 팔방으로돈을구하다 뜻대로되지안코므로집심일곱에서 여급방에드러가서그와가튼 범행을 한것이 판명되여 취조경관의 눈자위를 덥게하야왓다

假早大生詐欺
校友를相對로

【仁川】 조도전대학(早大)『레스링그』부의 자금조달을 한다고하야 작년칠월이래 동경(東京)대판(大阪)광도(廣島)조취(鳥取)등 각부현하크게산재하야잇는교우를방문하고 사기를 전문적으로한행한 가짜법학사대의 가대학생이잇다 이는 자칭 조도전대학 법학부 회생협회 부원이란 명함을 소지한 금정왕삼(井凱二)등대학 운동부원이란 원철웅(原鐵雄)이란 두명이각지로 도러다니면서 사기수단을 취한것이 비일비재임으로 그대학체육부주사 사택신계(寺澤信計)씨로부터 각처의 교우에게 그방지책의 통첩을발하엿는데 금번

金剛山探勝團出發

【忠北支社發】 기보=본사충북지사주최 금강산탐승단일동은 이십사일오후 예정과가티 여명은 청주역에 집합하야 거녁네시에 청주여관에 사진을 촬영한후 동오후네시사십오분 청주역발렬차로 주최자측 송재철(宋在哲)씨 안내하에 원기조케 출발하엿다

船腹不足依然深刻
穀港仁川에憂鬱
仁川商議의對策을注目

【仁川】 곡항인천의 생명선인부두에 선복의부족으로 신곡의출회가 은성할시기에 달하엿스메도 신곡의출회를 전연보지못하야 인천부내의 미곡상은 일대공황을 느끼는일방 직접관계당국인 인천곡물협회(仁川穀物協會)에서는 수미를 펴지못하야 수송협회(輸送協會)와 각기선회사와의 구수협의를 거듭하엿스나 아직 그구체안을 보지 못하엿스므로 곡항인천으로서 비명을 부르짓는 현상이다 이를그대로 보류한다면 곡물로 생명을 삼는 인천의 발전상 지장이 다대하다하야 인천상공회의소에서는 교통부회를 개최하고 선복완화의 촉진을 도모하리라는바 일반관계자로서는 곡협(穀協)의 주선에도 큰효과를보지못하엿스므로 오는십팔일오후네시부터 개최되는 인천상업회의소 교통부회는 일반관계자로서는 큰주목을이끌고 그실현을 고대한다고하며 토의될문제는 다음과갓다한다

議題
一、出廻繁忙期에잇서서 船舶運輸及鐵道運輸의關한件
一、開仁ー트에關한件
一、市內交通運輸에關한件
一、其他

用紙節約을通牒
全北道産業課에서各團體의 會報回數減少又는縮小慫慂

【全北支社發】 시국하 조허절약시대에 처하야서 전북도 산업과에서도 제반절전에응하야 조사연구 지난십삼일부로 대략 아래와가튼 통첩을 발부하고국책순응을 강화하게 되얏다고한다

官廳、諸團體等에서 發行하는 會報等이 多量인모양이어다 이러것은 將來回數를 減하거나 紙型을縮小하거나 紙質低下를 圖하거나 紙類를 減하는等의 方法으로 用紙節約을 圖하라 云云

鑿岩養成所 實習生募集

총독부에서는 광업에 종사할 착암공(鑿岩工)양성소를 설치하고 지난달일 제일기실습생을모집하야 양성중이든바예기이상의 호성적으로 오는 십일월말경에 수요할터이므로 제이기실습생을 다시 모집하기로되엿는데 그모집요항은다음과갓다고한다

募集要項
一、募集人員 五十名
二、養成期間 四個月
三、入所資格 年齡十八歲以上三十五歲以下의身體强健、相當學力잇는者로서 修了後就職하라는鑛山의推薦잇는者
四、入所手續 入所志願者는左의書類를提出할것
가 願書
나 履歷書
다 身體檢查書
라 修了後就職하라는鑛山의推薦書
마 寫眞(手札型、上半身脫帽한것으로서提近六個月以內撮影한것)
五、願書提出締切期日 十一月十日
六、願書提出先 京城府弘濟町朝鮮總督府殖産局鑿岩工養成所
七、入所許可 志願者中에서銓衡(書面審査)後決定
八、入所期日 十一月一日
一〇、手當 養成期間中月手當十圓을給함
一一、其他 養成期間中은 寄宿舍에 收容함 但食費等實費를徵收함

새町內氣分巡禮記
新堂町第一區町會
한番地안에六百戶 撤去令밧고戰慄 ⑬
全町이貧民窟로發展策이漠然

시구문밧 나서면 청동리가 신당정(新堂町)이다 이것을 제일구 제이구 제삼구로 나누어서정회를 조직하엿다 그가운데서 가장 빈궁한것이 제일구로서 실호수는 일천이백호가량밧게안되나 세방사리까지너어서합게 삼천여호를헤아리고잇다 정회합병이전에는 이구역은 제사구 이엿는데 그때에는 문화주택을 짓고사는 부유한 정회원도 상당히 잇섯스나 합병이후 구역이변경된 뒤로는 정회비라도 넉넉한 부락은 전부 다른구역으로 편입되여 버리고 일홈만 제일구정회로 박귀엿슬뿐으로 구차하기 짝이업는 형편이다 이정회안에 현재 살고잇는 정회원은 거의 그대부분이 동오죽지는 위생인부다 막버리노동자들이다 서울에서 둘재도가지안홀 『푸로레타리아』집중지대이다 뿐만아니라 지역으로도 왕십리로 나가는 큰길 양편가으로 웃쪽지목 개떡지가터 오막사리집들만 박혀잇는곳이다 개와집은 드물고 초가나 험양철로이은 집들이 대부분이다 그러나 이동리가 대정십일년까지는 겨우 구십호밧게 살지안튼데가오늘에는 삼천여호로 팽창되엿다

이것은 대경성발전의 혜택이며 따라서 고양군(高陽郡)의 소속이엿든것이 경성부로 편입된것도 역시그때문이다 내용으로나 외모로나 아무것도 한가지보잘것업는 동리이지마는 전차길좌우편으로 느러잇기때문에 교통은 편리하며 또한 바로 무학(舞鶴)소학교와 인현(仁峴)소학교가 압뒤로잇기때문에 아동들의 통학에는 매우편리한 형편이다 그런데 이 동리에는 수년래로 해결되지못하야 동리의 평화를 유지할수업는 한가지 큰중대한분제가잇다 그것은 바로도 경성재판소에서 소송이 계속되고잇는 문제로 즉이동리 일백오십이번지에사는 오백구십일호나 되는 주민과 그대지(垈地)소유자 내전(內田)씨와의 토지분쟁문제이다 한번지안에 오백구십일호나 사는것은 보기드문 일이거니와 이땅은 원래 경성부학교조합소유지엿든것인데 대정팔년경부터 민들이 토지소유자도 몰래 이십오년간이나 오막사리를세워서 오늘에는 오백여호나 살게된것인데 경성부학교조합에서는 이것을매평에 삼원식으로 내전씨에게 입찰(入札)시켜서 넘겨버렷다 그런데 지주는 그뒤 주민들에게 시세에따라 상당한 차지료(借地料)를 청구하엿스나 그것을 바치온이도 잇스나 체납하는 사람도 만히생기게되야 드디여 수년전부터 집을 허러내라는 소송을이르켜서 어느까지 작구 분쟁을 계속하고 잇는 형편이다 주민들은 일방으로 자기들이 각기 힘을따라 적당한값으로 사겟다고 교섭을하고잇스나 지주가응하지안는탓으로 해결을 짓지못하고 분쟁만 계속되고잇는것이다 이문제를 위하야는 신당정회여원들도 상당히 머리를 알코잇는터인데 이문제는 호올로 신당정 제일구정회만의 문제가 아니라 경성부 사회과(社會課)에서도 관계하야 연구해야될 사회문제이다 정총대 김성수(金性洙)씨는 정회를 운전하야갈 경비가 예산대로 드러오지안어 곤란하고잇슬뿐으로 별로 무슨 유익한 사업을 계획할 정도까지는 아직와잇지못한 처지라고 말하고잇다 장차경성부 도시계획사업이 착착진행되게되는때에는 이구역안에서는오막사리 『정민』(町民)들은 다려나가게 될것을 예상하면 오늘의토지분쟁문제만으로 중대문제라고할수업는 형편이다(사진은정총대김성수씨)

訂正 작일본란에게재된 신부재구정회기사중 정총대 김현의(金顯實)씨의 사진은 다른분의사진과 박귀엿기에 정정함니다

婦人病이나엇다
厥冷、月經痛、不姙症
結婚五年만에初産 實際로藥效를體驗

大阪府泉北郡橫山村 久岡ふみ代

前略 저의子宮病도 이것저것조라는 療法은 다해보앗스나 結婚해서 五年동안 不滿한歲月을 보내고俗談에 三年안에 애를못나면내쫏긴다는말도잇는데 面目업는五年이지난 去十一年六月처음으로 貴社의美神丸을알고 疑心은하면서도 藥을請求햇든것입니다 試藥해본結果良好하므로 藥을繼續使用하고 本年五月女兒出産、나의病도全快 애기도압지안코 元氣잇게자랍니다 (下略)

下腹痛이낫고 異常하게食慾이느러

和歌山縣御坊町 中田よし枝

前略 其後藥局에서 買入하야繼續使用하고 잇사오대 經過가良好하야感謝하고잇습니다 從來의不快한 下腹部의痛症도 차처업서저서 지금은훨너바도조곰아픈程度입니다 異常하리만큼 食慾이생기게됨니다

自宅에서秘密히簡單한 療法으로速히낫는다

婦人病은 여러가지 複雜한病原으로 發病하는데 淋毒、梅毒、姙娠、血毒、厥冷 흐흔모異常、性器의故障이 直接原因이되고 女性의生命線子宮卵巢、喇叭管、腦部가侵蝕되고 病患部뿐아니라 全身에故障이생기게됩니다 月經이不順하야 月經時에는頭痛、耳鳴、上氣、下腹의땡기는것 食慾不振이잇고 平素라도오금이땡기고 肩腰가결리고 下半身의冷症 머리가빠지던지 顏色이조치안코 經道 히스테리──結婚後몃해가지나도 애를낫지못하며流産早産하기쉽고 자거우야할家庭愛도 쓸쓸하고 夫婦間和樂도업는等 婦人病의 괴로움은到底히 筆紙로 表現할수가업습니다 어무서운婦人病은 婦人의一生을 餘地업시만들고…그러나 發病當時에 速히正當한 療法을하던지 例를들면 病勢가甚해젓더래도 效果가確實한藥을 選擇해서 愛用하시면 危險을免하고 病苦를버서날수가잇습니다 뭇수까지 여러가지療法과 藥을씨셔보앗으나 여기發表하는 美神丸은 어미數百萬에達할 만혼 분들이 實驗하야 全快者가 가장만흔것과 놀랠만큼藥代가차므로 처음보시는분도 美神丸만은 다른類似藥과달라 安心! 信賴해서쓸수가잇습니다

參考
만흔禮狀이와잇사오대 前記 久岡氏와中田氏의禮狀을드려 參考로드립니다

據證다보論
全快者가가장만코 專門家도推奬한다

婦人病의代表的有名藥은美神丸입니다 美神丸이너무評判이조흐므로 近來類似藥이 만히생겻습니다 다만은 結局에전부러움名藥美神丸을 쓰시는것이 全快하는 近道이므로 安心하고처음쓰시는분도 使用經過의通知가 每日數十通은 걸르지안코 配達되야 係員을感激시키고잇습니다 지금까지이藥으로治療하고 여러가지로迷惑하고 아직全快의 光明을엇지못한따한 분들의게 藥效의眞心으로責任을가지고 證明한本藥의試用을 勸告합니다

類似藥에注意
本藥이 너무有名하므로 近來續出하는 類似藥이가장 進步한것처럼 過大宣傳에애를쓰고잇스나아무리點引한다고할지라도 效果에信賴할수가못하는 藥이나 僞品은百身이 藥으로사지마십시요 美神丸이면 당신一人뿐아니라 어미數百萬人의 實驗濟로全快者도만흔藥인故로 이藥이면絶對安心하실수잇습니다만일疑心이나는분은지금곳試藥으로效果를確認해주십시요 無代로進呈합니다

美神丸의優秀한點
本藥은 宮內家에傳하는 秘法을基礎로 苦心硏究한結果 發明된藥입니다 專門醫의治療와갓고 特히作用으로 內膜炎、子宮脫出、子宮內膜炎、喇叭管炎、子宮曲發育不全機能障害、月經不順、不姙症其他의 婦人科諸病에 絶好의優效藥입니다 殺菌、消毒、收斂、鎭痛、保溫、止血、帶下、호르몬分泌促進의獨特한作用으로

小型의藥球입으로 處女도、旣婚者도秘密히使用되며 일할때나入浴、夫婦生活、月經때도 그대로繼續할수잇습니다

藥價는 奉仕하는意味로 一日五錢가량의 安價이므로 용돈으로살수잇습니다

近來特히 全快者가느럿다
美神丸의愛用者로부터 感謝에넘친禮狀이 만히와서 一一히發表하고억기 어려운全快 ■ 報告가 ...

婦人病に美神丸
無代進呈

藥價 五週分 一圓 十週分 一圓八十錢 三十週分 五圓 六十週分 十圓 (病院用 小賣しません)

朝鮮日報에서보앗다고 서면이나 엽서로 주문하시면 本舖에서 美神丸의 見本과婦人科要書『메디컬』을 無代로 進呈합니다 注文은近處郵便局에서 振替大阪五七番에 拂込하던지 小爲替로 보내주십시요 本舖一切負擔 送料는 本舖에서

大阪市東區內久寶寺町堺筋
本舖 合資會社 宮內善進堂
電話船場 五四五・三四五九番
振替 大阪 五七番
支店 東京・小倉

有名藥店並特約店에서 販賣함 近處藥店에서 사십시요

朝夕生涼!
只今부터服用하시요
天下名藥
百補丸

三伏더위에 시달린몸을 하루밧비 補하시오
느지면 大病될 念慮가잇습니다
肺病、不足症、早老症、慢性胃腸病、廢陽等의不治의大病도 조고마한 虛弱으로 부터 始作됩니다

체증을 根本的으로 곳치십시다
陽氣不足을 根本的으로곳칩시다

百補丸의特長
一、大補脾胃하야 체증根絶!
二、大補元氣하야 陽氣永續!
三、氣血不足、神經衰弱、肺病、해소等이 原因的으로 一掃됩니다

虛弱이過度하면百藥이無效

生男生女 天下待望의 世界的 婦人靈藥
부인자궁병 냉병 경도부조 대하증에 婦人百補丸

藥價
百補丸 一劑 十圓
婦人百補丸 一劑 七圓
無料進呈
一劑以上注文하시는이에게는 附屬品을無料進呈

京城府堅志町五ノ一
平和堂株式會社藥品部
電光六三二番、三三〇番、振替五番

長篇小說

薄命 (121)

韓龍雲 作
鄭玄雄 畵

결혼 十八

뜻밖게 그광경을 보는 대철이는 놀랍만치 이상하엿스나 넹큼 웬일이냐고 뭇지도 못하고 한참 그대로 보앗다 순영이는 이마를 방바닥에 대이고 두손으로 양쪽볼을 가리고 느끼다 대철이는 순영이가 아닌가 하고도 정신병자로 발작된것이나 아닌가 하고도 생각켜서 마음이 회꾸롬하기도하엿스나 하여간

『웬 그러서요?』

하고 무러보앗다 순영이는 드럿는지 말엇는지 느끼는 소리가 더욱 커질뿐이다

『아 웬일이서요?』

대철이는 순영이 어깨를 적신거렷다

『제가 원산서 선생님이 살려주신 장순영이야요』

순영이는 비로소 머리를 들고 눈물도 씻지아니한채 웅웅석거서 말한다 대철이는 무에라고 말을해야 조흘는지 몰리서 순영이 얼굴만 처다보다

『저는 선생님이 원산 바다에서 물에빠진 거집애를 건저주섯는데 얼굴 모습이 저와 비슷하다고 하섯지오 제가 바루 그 기집애야요』

순영이는 말끄테 소리를 내어 울다가 수건으로 눈물을 싯고 진정하면서 대철이를 본다

『아! 그러서요 나는 순전히 몰라보겟는데요』

대철이는 어색하고도 신기한 표정으로 바라본다

『그러시겟지요 저는 그때에 눈을여겨 보앗스니까 짐작이라도 하지마는 선생님은 그러케 눈여겨 보시지 아니하섯슬뿐 아니라 그때에 제모양이 형편업시 되엿슬러이니까 자세히 보섯더라도 모르시겟지요 저는 그이후로 한날 한시라도 선생님을 이저본 일은 업습니다 저는 그때에 철을 몰라서 선생님의 주소나 성함을 무러보지는 못햇스나 마음으로는 잡시도 이진때가 업습니다 그래서 선생님을 한번 뵈와지라고 늘 마음으로 생각하고 염불을 하면서 부처님께 축원을하얏습니다 그래 부처님이돌보섯는가 오늘 선생님을 이러케 뵈옵게되오니 인제는 죽어도 원이업겟습니다』

순영이는 다시 눈물을 흘린다

『아! 그러서요 참 이상한일입니다 나도 그후로 순영씨를 생각한일이 만히 잇섯습니다 아무라도 그런일은 이처질수가 업는일이지마는 순영씨게 대해서는 더욱 이처지지 안는일이 하나 잇습니다 그것은 다른것이 아니라 그때에 순영씨가 나이 피년햇다던지 인물이 추악햇다던지 그런것으로 나의 마음을 끄은것은 아니지만 그때에 노코에서 건저내서 갑판에 누어 놀을때고 해서 정신이 나뒤에 나를 보면서

"에그 이은혜를어떠케 갑나"

하는 말을 드럿습니다 순영씨는 그것을 기억하는지 모르지마는 나는 확실히 그말을 이저버리지 아니합니다 그런데 그때 순영씨가 나를보는 눈이 하두 이상하야서 나에게 여간한 인상을 주지안햇습니다 순영씨는 그때 경황이 업는때라 나를 의식적으로 그러케 보앗는지 무의식적으로 그러케 보앗는지 그것은 모르나 하여간 나로서는 평상에 그러케 심각한 인상을 바더보기는 처음입니다 그러고 그때에"에그 이은혜를 어떠케 갑나"하는 말이 심상한듯 하지마는 어린애로서 죽다가 살아나서 정신이 업는동에 그런말을 하는것이 여간한일이 아니거더니요 그래서 늘 순영씨를 생각하게 되고 친구끼리 모여안지면흔히 그애기를 하게됩니다。그래서 어제 만낫던저정식씨보고도 언젠가 그런애기를 한번 헤는데요 그래서 그친구도 그일을 알지요 그애 그후로 한번 만나보면 하는생각도 잇섯스나 그보다도 어찌되엿는지 소식이나 엇엇스면 하고 늘 생각 하얏습니다 그러더니 이러케 만나보기는 참 천만의외입니다……』

하고 말을 계속하려 하는데 심부름하는 아이가 실과를 사가지고 왓다

次週映畵

明治座―십팔일(十八日)부터 어어서『애염(愛染)가쯔라』와 함께『게ー불피고란쇼ー돈』 주연의『남해정복(南海征服)』을

黃金座―십륙일(十六日)부터 국광영화사(國光映畵社)의『어화(漁火)』와 판동처삼랑(阪東妻三郞)과 [illegible] 주연의『어둠의영법사(影法師)』와 파라마운트작품의『산의대장(大將)』[illegible]금쇼ー』를 동시상영한다고한다

若草劇場―십구일(十九日)부터『파울라・베세리』와『캠리・포르스트』 주연의『속사기는그늘』과 총천연색(總天然色)의 [illegible] 동보작품인 [illegible] 민연으로조직된 [illegible]를 동시상영한다고한다

나의하로 文藝峰

李圭煥氏作品『새出發』로케ー숀으로玄風이란곳으로갓다가 이제야도라왓다 이번로케ー가티 愉快해본적은 近來에드물엇다 出演하는이가모ー다 그前 習峰사람들이니가 손이맛는까닭도잇겟지만 웬일인지 모든일이 豫想以上의 成果를어더다 오늘은 鄭重한 하로의休暇를어더 그동안밀렷든 팬에게서온 편지 答을쓰라고한다 그만흔편지의內容은 모다習峰紛糾氏의態度에 反擊하라는것이나 나로서는 沈默을직히라고햇스나 어러고보니 責任感을 느끼저 안흘수업다 朝鮮의女俳優로서 밤을새여서도 答을써야겟다

朝鮮의女俳優로나 어떠케 살아갈것인가? 에對해서 今年가을가티 深刻하게생각해본적은 업섯다 朝鮮映畵界에잇서서 내存在의價値와 내가살아나갈 最善의길! 이것은 玄風에서도 생각햇지만 지금다시편지를따뜻한 讀者의편지를 아페노코 무거운생각에 머리를숙으그렷다……허허고고생스러운 朝鮮女俳優의 살어나갈길! 가을답지안흔 鄕愁의 가을밤에도 일흘모를버레들의季節의歎息이들린다

―十月八日밤―

라디오 JODK

라디오드라마 運轉手의日記 (十六日午後八時四〇)

配役

永讃	洪開明
哲秀	孟晩植
어머니	卜惠淑
淑慶	池京順
醫師	朴一

◇…영찬은 바다업는항구(港口) 수입니다 날마다 달리는 자동차운전 고(事故)를 내여 한노인을 처이고말엇습니다 그노인은 드러 고맙니다 영찬은 그유족ー나허 만호파부와 실직(失職)중에잇는 아들 철수(哲秀)와병신의딸 숙경(淑慶)ー을 차젓습니다 그일이 전연과실이엿지마는 영찬과 그유족들은 원수진사이가티 되엿지마는 그들은 그러한감정을 너며 서로 동정하게됩니다 영찬은 이가족을위하야 모ー든것을 바칠생각을합니다 철수는자동차운전의 공부를시켜 출중한운전수를 맨길고 그리고 자청하야 병신숙경을 연해로마지하엿습니다

어린이時間 (十六日後六時)

노래공부 一、달 朴景嬉

달이 달이 나왓다 둥근달 둥근달 둥근달이 나왓다 쟁반가튼달이 나왓다
구름에 구름에 구름속에 쟁반가튼달이 숨엇다
구름에 구름에 구름속에 나왓다 나왓다 다시나왓다
구름에 실려서 다시나왓다 쟁반가튼 달이 나왓다
二、누가누가잘자나

라디오프로그람

밝고 밝은 밤하늘에는 누가 누가 잘자나 하늘나라 애기별이 잘자지
깁고깁은 숲속에선 누가 누가 잘자나 산새들새 모여안저 잘자지

十六日(日曜)

◇午前七時二〇分 라듸오體操(第一放送에依함)
◇同一一時五〇分 氣象通報
◇正午 (東)時報 아코ー디온과하와이안기타ー合奏
◇午後零時三〇分 뉴ー스
◇同一時 唱劇調 一、短歌(宋梅花) 二、唱劇調 沈淸歌(宋梅仙) 歌手 宋梅花 宋梅仙 宋永淑
◇同一時三〇分 朝鮮神宮奉贊體育大會蹴球試合實況ー京城運動場으로부터中繼ー『中等部』『專門部』決勝戰
◇同四時 뉴ー스
◇同六時 노래공부 (一)『달』 金剛道議文部省唱歌曲 朴景嬉
◇同六時二五分 修養講話 李明世
◇同七時 뉴ー스 天氣豫報
◇同七時三〇分 獨唱 一、歌劇『로ー엥그린』中엘자의꿈 쁘그너ー作曲 二、찔레꽃 山田耕作作曲 三、아빠마리아 구ー노作曲 四、落花岩 梁田貞作曲 五、歌劇『토스카』中노래와사랑의삶고 푸치니ー作曲 吳貞淑
◇同七時五五分 京畿歌謠 一、제비가 二、遊山歌 三、船遊歌 四、小春香歌 田山紅 崔翡翠
◇同八時一五分 俗曲 一、念佛 二、打鈴 三、신아위 四、굿거리 大笒 方龍鉉 細笛 韓成俊 奚琴 金德鎭 杖鼓 池龍九
◇同八時四〇分 라듸오드라마 "運轉手의日記"十八景ー全
配役 永讃 洪開明 哲秀 孟晩植 어머니 卜惠淑 淑慶 池京順 醫師 柳一 演出 金一春 效果 崔星
◇同九時一五分 時調 一、平時調 二、辭說時調 玄石年
◇同九時三〇分 뉴ー스解說
◇同九時四〇分 (東)時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스
◇同一〇時一〇分 레코ー드音樂

十七日(月曜)

◇午前七時二〇分 라듸오體操(第一放送에依함)
◇同一一時五〇分 氣象通報
◇正午 (東)時報 朝鮮神宮奉贊體育大會野球試合實況(續報)【中等學校決勝戰】京城球場으로부터中繼
◇午後〇時三〇 뉴ー스
◇同三時 朝鮮神宮奉贊體育大會野球試合實況(續報)『一般決勝戰』ー京城球場으로부터中繼ー
◇同四時 뉴ー스
◇同六時 이야기『[illegible]』 李[illegible]興
◇同六時二五分 講演『各道의자랑』(七)江原道篇 李[illegible]殷
◇同七時 뉴ー스 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演 朝鮮神社臨時大祭를當하야 朝鮮神社 田中德太郎
野談大會
◇同八時 第一席『[illegible]水七佛』 車靑吾
◇同八時三〇分 第二席『將帥의心法』 庾秋岡
◇同九時 第三席『招魂祭』 申鼎言
◇同九時三〇分 뉴ー스解說
◇同九時四〇分 (東)時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스

十八日(火曜)

◇午前七時二〇分 라듸오體操(第一放送에依함)
◇同十時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品時勢
◇正午(東) 時報 獨逸民謠(레코ー드)
◇午後零時三〇分 뉴ー스
◇同一時一五分 婦人時間『婦人의文學常識』 朝鮮日報 咸大勳
◇同四時 뉴ー스 職業紹介
◇同六時 童話『세가지보물』 高在天
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 趣味講演 마貿商이야기(一) 柳子厚
◇同七時 뉴ー스 銃後美談 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演『文學과文明』 城大 金晋燮
◇同八時 伽倻琴散調外併唱 一、散調 가、진양조 나、중모리 다、자진모리 二、併唱 가、短歌 滄浪歌 나、唱劇調 水宮歌 姜太弘 韓成俊 杖鼓
◇同八時三〇分 라듸오小說 醫師와看護婦 方仁根作 金素英
◇同九時 歌詞 一、白鷗詞 二、길군樂 盧錦桃 崔鶴壽 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◇同九時三〇分 뉴ー스解說
◇同九時四〇分 (東)時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스
◇同一〇時一〇分 中等國語講座(二三) 李完應

가을은부른다
하이킹코ー쓰는어듸로? 겹처노는날을잘利用하자

시월십육일은 일요일이요 여어서 십칠일은 신상제、십팔일은 경성신사제、십구일은 정국신사제(靖國神社祭)로 나흘식이나 노는날이 겹치게되엿다 때마침 중추명월이 아직도 다하지 안헛고 거울지안헛고 변절적인 자연 물러가 어제부러는 金더위도 물러가을기운에 蕭蕭에숨여든 새벌가을기운이 어노는날 어디를 어떠케 에쓰이해야할것인가? 우선 각지방중요도시를중심한 하이킹코ー쓰에요하는 왕복사삭은 어떠케되는가

코ー쓰	種別	車賃	出發地
機張城코ー쓰	往復	八十錢	釜山
金烏山코ー쓰	〃	六十錢	金泉
同		一、二〇錢	大邱
[illegible]코ー쓰	廻遊	一、二〇錢	大田
德陽山코ー쓰	往復	四五錢	京城
望月寺코ー쓰	〃	七〇錢	〃
道峰山코ー쓰	〃	六〇錢	〃
水落山코ー쓰	〃	六五錢	〃
回龍寺코ー쓰	〃	七〇錢	〃
五峰天竺코ー쓰	〃	五五錢	〃
逍遙山코ー쓰	〃	(一)四五錢 (二)三〇錢	京城 淸凉里
冠岳山코ー쓰	廻遊	五〇錢	京城
大寶山코ー쓰	往復	四〇錢	平壤
晩達山코ー쓰	〃	六五錢	平壤
白馬城코ー쓰	〃	五〇錢	新義州
望德山코ー쓰	〃	四〇錢	元山

이상은 그지방에서 채편을걸해 이용할수잇는 하이킹코ー쓰에 대한것이어니와 여이외에도 좀더멀리 이삼일의예정으로 내왕할수잇는 여행코ー쓰를 골라보기로하자

內金剛	往復	七、五〇錢	京城
外金剛	〃	七、二〇錢	〃
內外金剛	廻遊	七、三五錢	〃
開城	往復	二、三四錢	〃
雙龍窟	片道	五、九七錢	〃
妙香山	〃	六、三六錢	〃

경성잇는분의 근교하이킹에는 시간제한을 밧는곳이잇스니 그는 망월사(望月寺)와 소요산(逍遙山)코ー쓰다 이코ー쓰가시는분은

	往路	歸路
望月寺	午前 [illegible]	午後 [illegible]
逍遙山	〃 [illegible]	〃 [illegible]

와가티 차시간을대에서 떠날때는 경성역에서나 또는동경성역(東京城驛)에서 도라올때는소요산、망월사 두군데에임시로 시설된 가역(假驛)에서타야된다

하이킹하는데는 첫재행장을 경하게 하는것과 적어도 사명의동반자가 잇서야 하거니와 하이킹에필요한 복장에는얼마가량이걸리는가?

帽子	一圓三〇ー一圓六〇
잠바ー	三、五〇ー七、二〇
바지	三、五〇ー八圓
룩색크	四圓ー六圓
하이킹구두	二圓
간양말	三圓內外

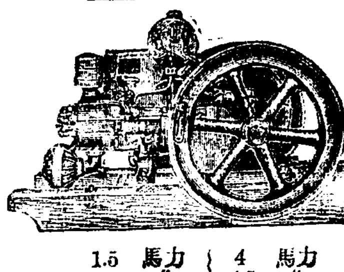
그러나 반드시 모양을내서만 하이킹이 되는것이아니니 우선 마음의떠고롬 시처바리거위하야 할수잇는 한도의코ー쓰를 차저 하로나 이틀을청유하는것이필요할것이다

世界唯一 小型純冷始動 ヤンマーヂーゼル

甲位入選 於農林省小型ヂーゼル比較審査 昭和十三年二月二十四日發表

入選機 S型四馬力 H型五―六馬力

農工移動用

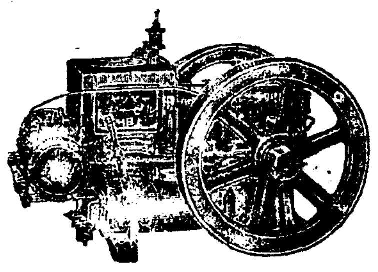


1.5馬力 2〃 3〃 3.5 / 4馬力 4.5〃 5〃

大量製産 在庫豊富

カタログ贈呈

据付小動力用



5―6馬力 7―8〃 10―12馬力 15―17〃

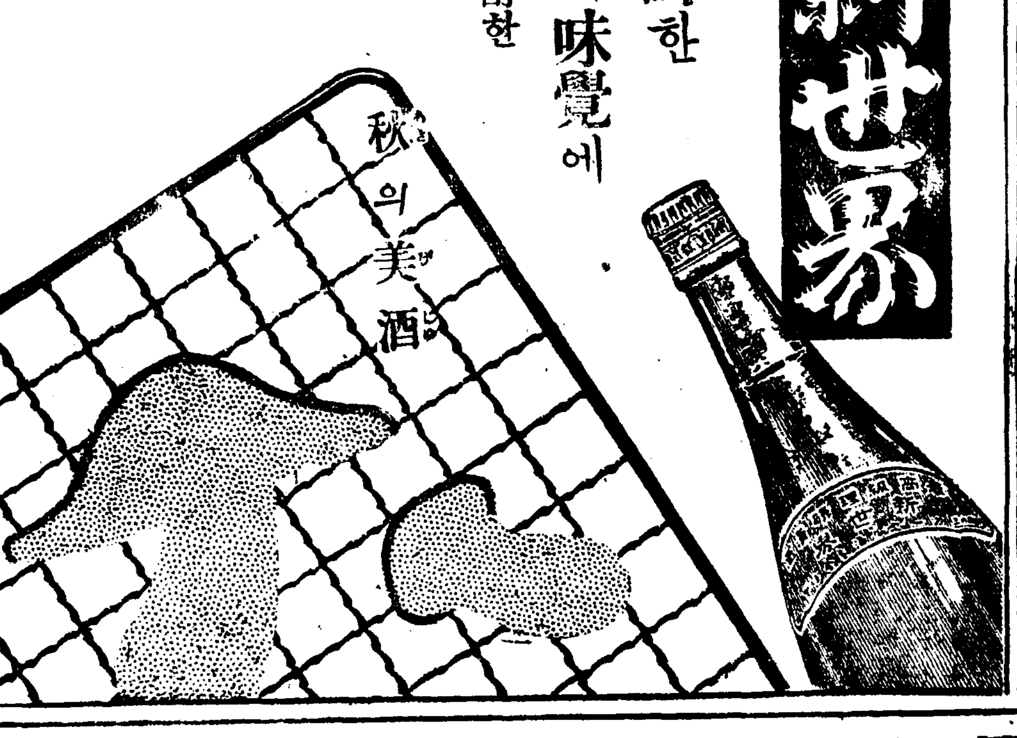
本機特長
一、燃料費極メテ僅少
二、純冷始動ニシテ取扱容易
三、回轉円滑
四、作業能率倍加
五、輕量ニシテ移動容易
六、サービス万全

京城府京城驛前 株式會社 山岡發動機 京城支店 電話本局一〇〇三番
本社・大阪市北區茶屋町

理研淸酒 新世界

宿醉업는 健康日本酒

新鮮한 秋의味覺에 芳醇한



牙山支局 溫陽溫泉驛前 [illegible] 電話一二五

물감원료 染料藥品

染料 藥品 一面商 京城府鍾路四丁目東大門市場前 直賣部 愛國公司 電話光化門六五九番 振替京城二八〇一四番

謹告

來十八日은京城神社大祭로因하야
謹而休業하압나이다
追告 十七日(神嘗祭)은平常과如히營業하옵나이다

和信
三越
三中井
平田
丁子屋

御愛用者優待

サービスセール (써ー비스 셀)

資生堂石鹸

三個入一函又는
六個入一函을사
실때마다・・・

銀座流行「化粧袋」(스폰저백) 進呈

三個入에는아가씨用■六個入에는紳士用(大型)
또는婦人用(大型)

三個入四五전・大個入九〇전 ・ 豊富하게이는거품・조흔香氣・살결을곱게하는資生堂비누

方今賣出中

東京・銀座 資生堂

有名한 醫學博士 森田資孝先生推奬

ノーシン 노ー신

머리가몹시 아플때……노ー신
골치가 갈리저녀는것가치쑤실때……노ー신
간간이 편두머리를 알을때……노ー신

頭痛이아니라도머리무겁고흐릿흐릿할때나
過度한讀書로睡眠이不足할때나
술을過飮하야그翌日氣分이 좃치못할때나
이노ー신한봉만잡수시면
神出奇妙하게도나을뿐만아니라
平時에服用하신대도
머리가아주明快해집니다
이藥은全國賣藥店에잇습니다
各處藥房에도무러보십시요

이商標에注意하시압

定價 四包入 二十錢 七包入 三十錢 十三包入 五十錢 二十八包入 一圓

發賣元 名古屋東區京町二丁目 荒川長太郞合名會社 振替名古屋七五五三番